



**QORTI CIVILI
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-12 ta' Ottubru, 2007

Citazzjoni Numru. 129/2006

A.

-vs-

B.

Il-Qorti;

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fl-10 ta' April, 2006 li permezz tiegħu l-attur espona bir-rispett:

1. Illi l-kontendenti żżewġu fil-Knisja fis-6 ta' Novembru, 1993.
2. Illi l-kunsens ta' l-attur inkiseb b'qerq dwar xi kwalita' tal-konvenuta li mix-xorta tagħha fixklet serjament il-ħajja miżżewġa, ai termini ta' l-Artikolu 19(1)(c) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta; u

3. Illi l-kunsens tal-konvenuta kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju fuq il-ħajja miżżewġa, jew fuq id-dmirijiet essenzjali tagħha, jew b'anomalija psikoloġika serja li tagħmilha impossibbli għal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ, ai termini ta' l-Artikolu 19(1)(d) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta; u

4. Illi oltre dan, l-kunsens tal-konvenuta nkiseb bl-eskluzjoni pożittiva taż-żwieġ innifsu, jew ta' xi wieħed jew iktar mill-elementi essenzjali tal-ħajja miżżewġa, jew tad-dritt għall-att taż-żwieġ, ai termini ta' l-Artikolu 19(1)(f) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

Tgħid għalhekk il-konvenuta għaliex din il-Qorti m'għandhiex prevja kwalunkwe provvediment xieraq u opportun:

1. Tiddikjara ż-żwieġ tal-kontendenti huwa null għall-finijiet u l-effetti kollha tal-liġi, u dan kif intqal fuq u għar-raġunijiet fuq premissi.

Bl-ispejjeż kontra l-konvenuta li tibqa' ngunta għas-subizzjoni.

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur maħlufa u l-lista tax-xhieda.

Rat ir-risposta ġuramentata ppreżentata fil-5 ta' Ottubru, 2006 li permezz tagħha l-konvenuta esponiet bir-rispett u bil-ġurament tagħha kkonfermat:

Illi l-esponenti taqbel illi dan iż-żwieġ huwa null u bla ebda effett ai termini ta' l-artikoli 19 (1) (c) u 19 (1) (d) u 10 (1) (f) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta iżda mhux għal raġunijiet imputabbli lilha imma għal raġunijiet imputabbli lir-rikorrenti.

Salv eċċezzjonijiet oħra.

Bl-ispejjeż kontra r-rikorrent imħarrek għas-subizzjoni li għaliha minn issa jinsab ingunt.

Kopja Informali ta' Sentenza

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat l-atti proċesswali.

Rat l-affidavits ta' l-attur.

Rat l-affidavits tal-konvenuta u ta' omissis.

Rat il-verbal tas-seduta tat-28 ta' Ġunju, 2007 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attur qed jitlob l-annullament taż-żwieġ kontrattat bejn il-partijiet fis-6 ta' Novembru, 1993 a bażi ta' l-Artiklu 19 (1) (c), (d) u (f) tal-Kapitlu 255 tal-Liġijiet ta' Malta. Il-konvenuta taqbel iżda tgħid li dan għandu jkun għal raġunijiet imputabbli lill-attur. Naturalment, kif dejjem irretenew il-Qrati Maltin; *“F'materja ta' żwieġ illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk faċli li parti tirrepeti kliem il-liġi u l-parti l-oħra tammetti u b'hekk jirrendu ż-żwieġ annullabbli bl-iktar mod faċli u espedjenti. Hawn ma aħniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew responsabilita' ta' xi kollizzjoni imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax tħalli nies li kappriċċozament wara xi żmien ta' żwieġ jiddeċiedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iż-żwieġ u meta jkollhom sieħba jew sieħeb ieħor jerġgħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirriżultaw verament raġunijiet għall-annullament tiegħu l-istess żwieġ għandu jiġi annullat pero' dan ma għandux ikun sabiex jiġu akkomodati l-kapriċċi ta' dak jew l-ieħor. Għalhekk il-kawżali għall-annullament għandha tirriżulta ċara u mingħajr dubbju.”* (Anna Tonna vs Alexander Tonna deċiża mill-Qorti ta' l-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991). Dan japplika anke f'każ ta' ammissjoni.

L-artikli citati mill-attur jirrigwardjaw (għalkemm mhux indikati espressament);

19 (1) (c) – li l-kunsens inkiseb bil-qerq dwar il-kwalita' tal-parti l-oħra;

19 (1) (d) – vizzju tal-kunsens ta' xi parti li jkun b'difett serju ta' diskrezzjoni fuq il-ħajja miżżewġa jew fuq id-drittijiet u dmirijiet essenzjali tagħha jew b'anomalija serja psikoloġika li tagħmilha impossibbli li dik il-parti taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta' xi parti jkun inkiseb b'esklużjoni pożittiva taż-żwieġ jew xi element essenzjali tiegħu, jew tad-dritt għall-att taż-żwieġ.

Il-Qorti hija tal-fehma li mill-provi li tressqu tħoss li għandha raġun il-konvenuta tgħid li kien l-attur li kellu difett serju ta' diskrezzjoni kif tirrikjedi l-liġi. Il-konvenuta kellha inqas minn tmintax-il sena meta bdiet toħroġ ma' l-attur, u żżewġet ftit wara. Hija tgħid li giet mgħaġġla biex tiżżewweġ mill-attur, li lanqas ma ħalliha tkompli tistudja. Kif għalqet tmintax-il sena offra li jixtrilha karozza jew isiefri flimkien, għalkemm kien jaf li l-ġenituri tagħha ma kinux se jħalluhom jagħmlu dan. Ma hemmx dubbju li l-konvenuta kienet għadha żgħira biex tapprezza dak li kien qed jiġri u l-attur kien disa' snin ikbar minnha messu kien iktar matur. Għalkemm jidher li ż-żewġ partijiet kellhom difett serju ta' diskrezzjoni, il-konvenuta għandha l-iskuża li kienet għadha żgħira. Da parti tagħha pero' il-konvenuta kienet giet abbużata meta kellha għaxar (10) snin u erbatax (14) il-sena u dan seta' affettwa l-ġudizzju tagħha għaliex kif qalet hi, fl-attur dak iż-żmien rat it-tieni missier.

Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-talba ta' l-attur u tiddikjara null iż-żwieġ bejn il-kontendenti kontrattat fis-6 ta' Novembru, 1993. L-ispejjeż ikunu bla taxxa bejn il-partijiet.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----